



# SAN ANTONIO DE PADUA CATHOLIC CHURCH

503 Hunter Drive  
El Paso, Texas 79915

**APRIL 11, 2021**

SECOND SUNDAY OF EASTER (DIVINE MERCY SUNDAY)  
SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA (DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA)

*REV. MARIANO LOPEZ*  
PRIEST ADMINISTRATOR

*SAM BERNAL*  
DEACON

OFFICE PERSONNEL  
TINA GOMEZ

RELIGIOUS FORMATION OFFICE  
ROBERT ORTEGA

MAINTENANCE  
MAX NUÑEZ



HOURS OF OPERATION  
HORARIO DE OPERACIÓN

**Monday-Thursday, Lunes-Jueves**  
9:00 AM - 5:00 PM

**Friday-Viernes, 9:00 AM-1:00 PM**  
Office Closed / Phone Calls Only  
Oficina Cerrada / Llamadas Solamente

**Saturday - Sábado**  
Office Closed / Oficina Cerrada  
**Sunday Closed - Cerrado Domingo**

**Parish Hall /Salon Parroquial**  
Confessions Saturdays 2:30-3:30 pm  
Confesiones Sabados 2:30-3:30 pm

Must register at the Church Office  
Call Office for Baptismal Information,  
Pre Baptism Classes & all other Services  
Necesita registrarse en la Oficina  
Llame a la Oficina para mas información  
de Bautismos, Clases de Bautismo y  
para otros Servicios

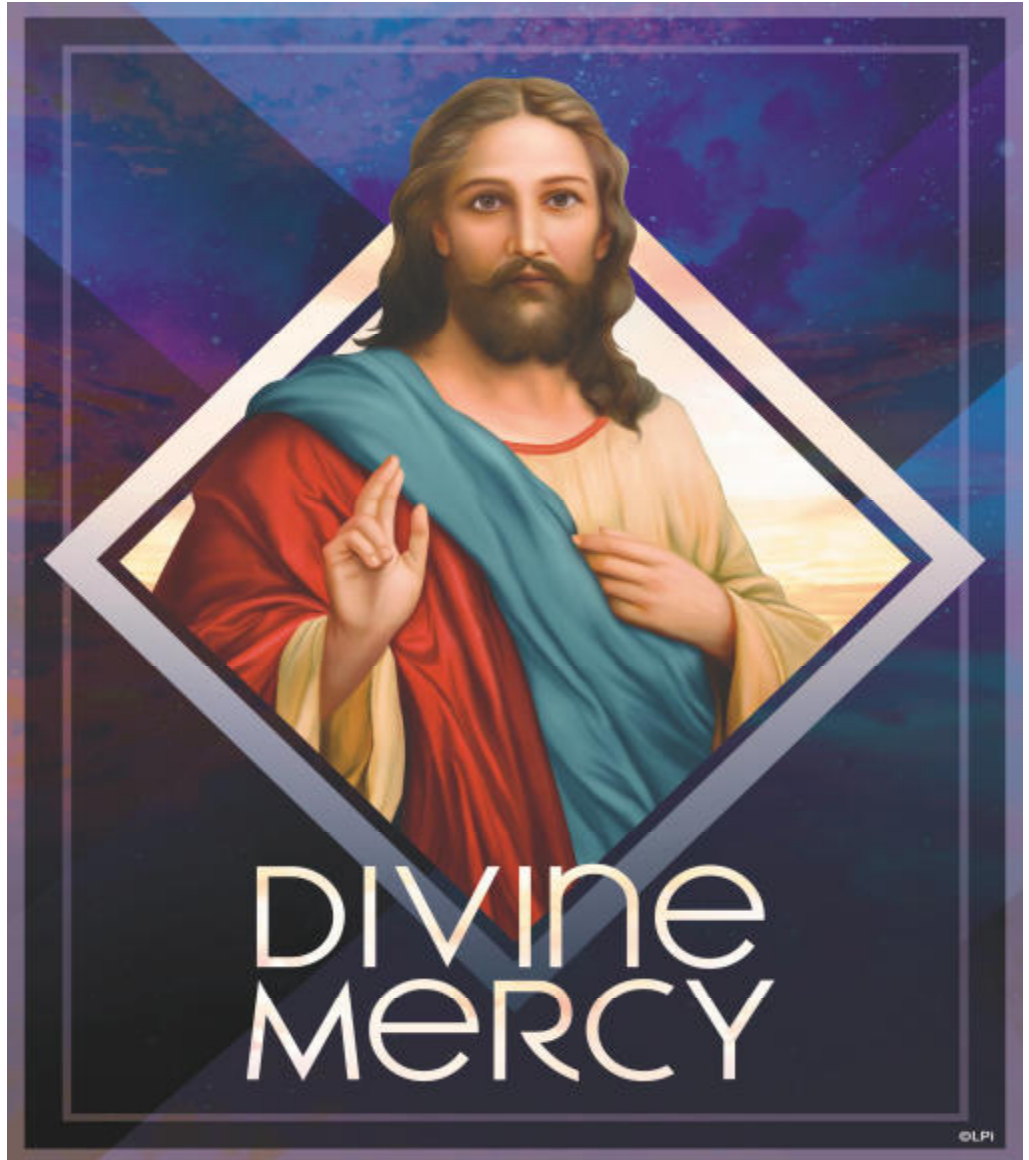
San Antonio Church  
Office Email:  
[sanantoniocc@sbcglobal.net](mailto:sanantoniocc@sbcglobal.net)

Parish Office:  
915-598-1457

Office Fax:  
915-590-1312

St. Vincent de Paul:  
915-603-5704

Text 2 Give:  
915-621-1458



## MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Mass on Facebook Live "San Antonio de Padua-EL Paso" or Youtube. Make sure you "LIKE" the Page and you will receive notifications when the Mass is live & you can view it.

**Saturday / Sabado - 4:15 pm** - Spanish/Español

**Sunday / Domingo - 8:30 am** - English/Ingles

**Sunday / Domingo - 12:00 pm** - English/Ingles

Misa en Facebook en Vivo "San Antonio de Padua-El Paso" o en Youtube. Poner "ME GUSTA" en la pagina y recibir notificaciones cuando la misa este en vivo y puede ver Misa.

## WEEKDAY MASSES - MISAS SEMANAL

**8:15 am Mon./Wed-Friday / Lunes/Mierc.-Viernes**

**8:15 am -Tues/Martes-Eucharistic Service/Servicio Eucarístico**

Masses are in Spanish / Misas son en Español

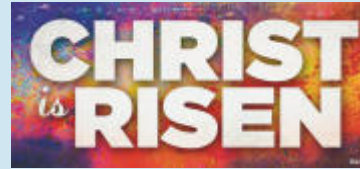
# PARISH EVENTS - EVENTOS PARROQUIALES

## DEAR SAN ANTONIO PARISHIONERS,

The mercy of Jesus is abundant and constantly pursuing our salvation. This mercy has been fully manifest in the cross and resurrection of Jesus. This Sunday we celebrate Divine Mercy Sunday. It is a time to give thanks for the visions of the Risen Christ which Saint Faustina had and to contemplate how the Lord is lovingly seeking us. Through these private revelations, Jesus desired for all of us to recall that he is seeking our salvation and we can make the effects of the resurrection an integral part of our lives. He has died and risen so that we may have life. We invite you to join us for the Divine Mercy Chaplet (in sung form) every Thursday at 6PM during the Eucharistic Exposition.

May His Mercy be Yours!

Fr. Mariano



## QUERIDOS FELIGRESES DE SAN ANTONIO,

La misericordia de Jesús es abundante y constantemente busca nuestra salvación. Esta misericordia es plenamente manifestada en la cruz y resurrección de Jesús. Este domingo celebramos el Domingo de la Divina Misericordia. Es un tiempo para dar gracias por las visiones de Cristo Resucitado que tuvo Santa Faustina y contemplar que el Señor nos está buscando amorosamente. Por medio de estas revelaciones privadas, Jesús desea que todos recordemos que él busca nuestra salvación y que hagamos los efectos de la resurrección parte íntegra de nuestras vidas. Él ha muerto y resucitado para que tengamos vida. Los invitamos a unirse al canto de la Coronilla de la Divina Misericordia cada jueves a las 6PM durante la Exposición Eucarística.

¡Que Su Misericordia sea Tuya!

P. Mariano

## DEAR PARISHIONERS

We have implemented an Online Giving service for the Church if you would like to still assist us with donations. You can do it by text or by doing it online or by the "My Parish App".

Our Text number is 915-621-1458, Text the word "GIVE"/ Online - <https://giving.parishsoft.com/app/giving/sanantoniocclpaso> - This will give you the option of making your Sunday offering through your bank account or credit card. You may also still mail in your Donations or we have a Mailbox located outside the Church Office Doors where you can drop in your Donation.

## QUERIDOS FELIGRESES

Hemos implementado un servicio para sus donaciones en línea para la Iglesia si desea asistirnos con sus donaciones. Puede hacerlo por texto o haciendo en línea o por la "Aplicación de Mi Parroquia".

Nuestro número de texto es 915-621-1458, Enviar un texto que dice "DAR" /En Línea - <https://giving.parishsoft.com/app/giving/sanantoniocclpaso> - Esto dará la opción de dar su ofrenda dominical por medio de su cuenta bancaria o tarjeta de crédito. Todavía puede enviar por correo sus Donaciones o tenemos un Buzón ubicado fuera de las puertas de la oficina de la Iglesia donde puede depositar su Donación.

## FUNERALS-

San Antonio de Padua has begun to celebrate funeral masses and vigil services at funeral homes. Services at funeral homes must remain under 25% capacity and funeral masses may take place with 75 people or less. The use of facemasks and social distancing is necessary. Please contact your funeral home to make the necessary arrangements.

## FUNERALES-

San Antonio de Padua ha comenzado a celebrar misas de funerales y servicios de vigiliass en funerarias. Los servicios en funerarias deben ser con 25% de capacidad y las misas fúnebres con 75 personas o menos. El uso de cubrebocas y distanciamiento social son necesarios. Por favor comuníquese con su funeraria para coordinar los detalles.

## ADORATION BEFORE THE BLESSED SACRAMENT

Please join us to PRAY before the Blessed Sacrament every Thursday from 6:00 pm to 7:00 pm in the church. Please follow the Covid 19 Regulations.

## ADORACIÓN ANTE EL SANTÍSIMO

Acompañenos cada Jueves para ORAR ante el Santísimo de 6:00 pm a 7:00 pm en la Iglesia. Por favor siga las normas de Covid 19.

## BULLETIN ADVERTISEMENTS

Are you interested in advertising on our parish bulletin? Your ad helps defray the costs of our weekly bulletin to the parish community and gets the word out to thousands of parishioners every week at pennies the cost.

Contact Tina Watson at 1.800.950.9952 ext. 5850 or email:

twatson@4lpi.com Thank You

## AVISOS EN EL BOLETIN

Estás interesado en la publicad en nuestro boletín parroquial? Su anuncio ayuda sufragar los costos de nuestro boletín semanal y miles de feligreses obtienen su anuncio cada semana al costo de penies. Llame a Tina Watson a 1.800.950.9952 ext. 5850 o email: twatson@4lpi.com Gracias.



Sunday Collection	\$	
Mail / Drop Off	\$	
Online Collection	\$	685.00
Building Fund	\$	
Second Collection ( )	\$	
Stole Fees	\$	
Candles	\$	
Religious Formation	\$	
Office	\$	
Electric Candles	\$	
Missalettes	\$	
<b>TOTAL</b>	<b>Thank You-Gracias</b>	<b>\$ 685.00</b>

# WORSHIP SCHEDULE - HORARIO DE CELEBRACIONES

## NUESTRAS INTENCIONES/OUR PERSONAL INTENTIONS

**April 10: SATURDAY/ SÁBADO 4:15 P.M. (español)**

+Jose A. Rubio, Jose & Guadalupe Aguilera  
 +Estela Baca y Pedro Leon  
 +Arturo Rodriguez y Oscar Sosa  
 +David Almeida  
 En Accion de Gracias a San Judas Tadeo

**April 11: 8:30 A.M. SUNDAY/ DOMINGO (ENGLISH)**

+Sam Medrano & Eduardo Sanchez  
 +Juan Luna  
 +Telesforo, Maria, Irene, M.Auxilio  
 +Jesus & Emma Lopez  
 +For All Souls in Purgatory

**12:00 P.M. (English)**

For the Community of San Antonio de Padua  
 +Sister Mary Gertrude Naab, MM  
 +Arthur J. Batiste Jr.  
 +Pedro A. Acosta  
 In Thanksgiving to St. Jude de Tadeo

**April 12: MONDAY/ LUNES 8:15 A.M. (español)**

+Por Todas las Almas en Purgatorio

**April 14: WEDNESDAY/ MIERC 8:15 A.M. (español)**

+Por las Benditas Almas en Purgatorio

**April 15: THURSDAY/JUEVES 8:15 A.M (español)**

+Ricardo Rodriguez Sr.

**April 16: FRIDAY/ VIERNES 8:15 A.M. (español)**

En Acción de Gracias a la Virgen de Guadalupe

## LUMEN CHRISTI:

The Sanctuary Candles burn this week for:  
 +Francisco Q. Mendoza requested by his Family.

Las Velas del Santísimo se encienden esta semana por:  
 +Francisco Q. Mendoza de parte de su Familia.

## PRAY FOR OUR DECEASED/OREN POR NUESTROS DIFUNTOS:

+ASUNCION L. DURAN +ALICIA M. SAPIEN

**Tuesday/ martes April 13**

Below is the current information for "virtual" Youth Group. - Tuesdays at 6:30pm via Zoom or YouTube posts. For updates or more info follow us on [Instagram @sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Email: [sadp.youth@gmail.com](mailto:sadp.youth@gmail.com)

Abajo se muestra la información actual del Grupo Juvenil "virtual". Los martes a las 6:30 pm a través de Zoom o publicaciones de YouTube. Para actualizaciones o más información, síganos en [Instagram @ sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Correo Electronico: [sadp.youth@gmail.com](mailto:sadp.youth@gmail.com)

**Wednesday/ Miercoles April 14**

Bible Study sessions in English on Wednesdays at 6:00 pm thru Zoom. For more information contact Lupe Gonzalez at 630-4282.

Compañerismo de Estudio de Biblia en Ingles los Miercoles a las 6:00 pm. a través de Zoom. Póngase en contacto con Lupe Gonzalez al 630-4282 para obtener más información.

## Zoom Link: Bible Study

<https://zoom.us>

Meeting ID: 843 2879 7766

Password: 5Kyhvm

## CALENDAR FOR THE WEEK

Every Service/Gatherings have been cancelled until further notice.// But we do have Ministries that are still Meeting thru Social Media or ZOOM

Todos los Servicios/Reuniones estan cancelados hasta nuevo aviso.// Pero sí tenemos ministerios que todavía se están reuniendo a través de las redes sociales o ZOOM

## OFFICE

Our office continues to be closed to the public, yet it is actively attending to phone calls. Please call us if you need any spiritual support or any other church related matters. You may also still mail in your Donations or we have a Mailbox located outside the Church Office Doors where you can drop in your Donations.

Monday - Thursday: 11:00 am-5:00 pm  
 Friday: 11:00 am - 1:00 pm

## OFICINA

Nuestra oficina continua cerrada al publico, pero esta respondiendo a llamadas activamente. Por favor llámenos si necesitamos apoyo espiritual o cualquier otra necesidad en referencia a la iglesia. Todavía puede enviar por correo sus Donaciones o tenemos un Buzón ubicado fuera de las puertas de la oficina de la Iglesia donde puede depositar sus Donaciones.

Lunes a Jueves: 11:00 am-5:00 pm  
 Viernes: 11:00 am - 1:00 pm

**CONFESSIONS** - Saturdays in the Parish Hall from 2:30 to 3:30 pm. No appointment is needed. Please follow the Covid 19 Regulations.

**CONFESIONES** - Sabados (Salón Parroquial) de 2:30 a 3:30 pm. No es necesario hacer cita. Por favor siga las normas de Covid 19.

## PRAYER FOR THE SICK

### OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Deceased Loved Ones and their Families (Walmart) (Odessa, Tx.) Everyone affected by the Coronavirus, Maria & Francisco Armendariz, Leticia Armendariz, Gilbert Frausto, D. C. Gomez, Gabriel & Roger Rojas, Robert Quintana, H. Gray & Family, Grace Marrufo, Noelia Molina & Family, Jose Giron, Dre Vega, Cynthia Salgado, Delia Martinez, Mahely Masiel, America Marquez, Maria Elena & Benjamin Ontiveros, Yolanda Del Toro, Virginia Fuentes, Ceci Gonzalez, Gloria Rojas, Karen Cannon, Gilberto Rodriguez, Harmon Family, Gerardo Camacho, Ismael Salgado, Bertha Medrano, Olivia & Raymundo Morales, Pepe Barajas, Juan Medina, Carolina Contreras, Jesus Marrufo, Geena Quintana, Maya Tellez, Aiden Tellez, Samantha Obregon, Priscilla Payan, Yolanda Saenz, Alfredo Morales, Elida Jurado, Cecilia Lugo

## WEEKLY READING

### Readings for the Week of April 11, 2021

Monday: Acts 4:23-31/Ps 2:1-3, 4-7a, 7b-9 [cf. 11d]/Jn 3:1-8  
 Tuesday: Acts 4:32-37/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5 [1a]/Jn 3:7b-15  
 Wednesday: Acts 5:17-26/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [7a]/Jn 3:16-21  
 Thursday: Acts 5:27-33/Ps 34:2 and 9, 17-18, 19-20 [7a]/  
 Jn 3:31-36  
 Friday: Acts 5:34-42/Ps 27:1, 4, 13-14 [cf. 4abc]/Jn 6:1-15  
 Saturday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19 [22]/Jn 6:16-21  
 Next Sunday: Acts 3:13-15, 17-19/Ps 4:2, 4, 7-8, 9 [7a]/  
 1 Jn 2:1-5a/Lk 24:35-48

## LECTURAS SEMANALES

### Las lecturas de la semana del 11 de April del 2021

Lunes: Hch 4, 23-31/Sal 2, 1-3. 4-7. 7-9 [cfr. 11]/Jn 3, 1-8  
 Martes: Hch 4, 32-37/Sal 92, 1. 1-2. 5 [1]/Jn 3, 7-15  
 Miércoles: Hch 5, 17-26/Sal 36, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9 [7]/Jn 3, 16-21  
 Jueves: Hch 5, 27-33/Sal 34, 2 y 9. 17-18. 19-20 [7]/  
 Jn 3, 31-36  
 Viernes: Hch 5, 34-42/Sal 27, 1. 4. 13-14 [cfr. 4]/Jn 6, 1-15  
 Sábado: Hch 6, 1-7/Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19 [22]/Jn 6, 16-21  
 Domingo siguiente: Hch 3, 13-15. 17-19/Sal 4, 2. 4. 7-8. 9 [7]/  
 1 Jn 2, 1-5/Lc 24, 35-48

**MASOBA**  
 INNOVATIVE  
 NOTARY • TRANSLATIONS • WEB DESIGN  
 SERVICES YOU CAN DEPEND ON!

Notary Services For People On The Go

915-996-9411  
 WWW.EPNOTARY.COM

Residential, Business, Hospice, Nursing Home, Hospital or any other location in El Paso County.

10600 MONTWOOD DR. SUITE 106  
 EL PASO, TX 79935

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **David Duran** to place an ad today!  
 dduran@4LPi.com or (800) 950-9952 x2465

**LPi**

**WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement

**The Madonna Shop**

Religious Articles • Bibles  
 Rosaries • Music • Books  
 Church Goods

5933 Gateway West  
 El Paso, TX 79925

Phone: (915) 775-0113  
 Toll Free: 1-888-825-0145

**SPREAD THE WORD**

A Thriving, Vibrant Community Matters

**SUPPORT OUR ADVERTISERS**

**Join our team**

CONTACT US AT  
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

**ADT** Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251

**Too Sick for Mass?**

**SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!**

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM**

**\$29.95/MO BILLED QUARTERLY**

PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW!  
 1.877.801.7772  
 WWW.24-7MEDALARM.COM